

[Augsburg], 22. März 1562

An Johannes Oporinus

UB Basel Fr. Gr. I 11, fol. 250r.

Steinmann Nr. 741.

Lit.: Husner S. 156.

S. P. D. Hora decima literis tuis acceptis, statim in aedes D. Io[annis] Fuggeri me contuli. sed cum is tarde admodum rediret, ac prandium vsque ad horam primam differretur: factum est, vt tabellarius antequam ego scribere possem discesserit. Caeterum probare visus est specimen abs te missum. Quod ad Chalcocandylem attinet: sua eum nihil interesse dixit. De quo tamen scripsi ad Dornschwamum, misso specimine, cui tuum istud factum ita probabitur, vt se tibi debere sit existimaturus. GVNDELII versionem puto esse fidelem, propria etiam nomina restituta, quae Graecus barbarie parum gnarus corruperat. Sed parum terfa et nitida est dictio: scriptura etiam indistincta. Quo vtroque vincitur a Clauzero: cuius tu opera fortassis alicubi polire Gundelium poteris. Operaeprecium esset vtranque versionem cum archetypo collatam emendari a viro docto. Sed cauenda vtriusque interpretis offensio ὅπως μὴ χαριζώμεθα μὲν οὐδετέρω, ἀπεχθανώμεθα δὲ ἀμφοτέροις.

De Epicteto facies quod tibi videbitur. Tuus enim nunc est, non minus quam olim Epaphrodit seruus fuit. Fac tuam clementiam potius et liberalitatem praedicet, quam saeuitiam et tenacitatem tyrannicam. Tu enim verè tyrannus es. ὅστις δὲ πρὸς τύραννον ἐμπορεύεται κείνου στὶ δοῦλος, κἄν ἐλεύθερος μόλοι. Fac potius patronum te agnoscat pileo donatus, quam carceris aerumnas pertaesus ἡνοῖχθαι οἱ τὴν θύραν exoptet.

Editionem vltimam Isocratis et demosthenis ex conuersione mea petij. Sed parum refert, illas mihi non esse missas. Illud verò permagni mea interesse putabo, si vixerom, ne quid mearum lucubrationum me inconsulto praelo subijcias. In his enim relegendis et limandis, quoad possum et licet, elaboro, quamuis et corporis viribus, quae nunquam magnae fuerunt, multum imminutis, et illa animi alacritate nonnihil restincta. Itaque ad multa conniveo, quae nec ipsi mihi satis probantur, ob inquisitionis et meditationis molestiam ἐθελοκακῶν. Praestabo tamen aliquid, vti spero, et, si praeter spem mediocri valetudine vsus, paulò diutius vixerom, plus fortasse quam nunc sperare ausim.

D. Zwingero nondum inueni patronum. Sed quaeram μετὰ τὴν σκυθρωπὴν ταύτην τελετὴν, ne procerum religionem interpellam. In titulo theatri vitari velim τὸ ἀλαζονικὸν, ἐπίφθονον ὑπάρχον. βάρος γάρ τι ἐπαινεῖσθαι λίαν. Nec omnes eodem candore de scriptis et moribus τῶν τετελευτηκότων, pari amore ac tu, multò minus sentiunt, ac nescio quid fuci subesse suspicantur. Sed dictum sapienti plus satis. Vt valeat, et vbi nunc degat D. Carinus noster, scire cupio, cuius me tam diuturnum silentium solicitum habet. Vale. 22 Martij 1562.

Hiero[nymus] Wolfius  
Tuus.

Morellium, cuius Demosthenis expectatione me saepe iam excitasti, antiquum obtinere conijcio, vt singulas orationes seorsim excudat, donec omnes absoluierit. Quid ergo si dissipatas interim illas chartas nancisci possimus? Etsi verum, vt fatear, τὰ παλαιὰ ταῦτα καὶ ἀρχέτυπα τῶν ἀντιγράφων, quae ab istis, qui soli in bicipiti Parnasso somniarunt, cum eorum omnium qui impressis tantum codicibus vtuntur, contemptu et derisu vsque adeo iactantur, πολλάκις ἄνθρακες ἀντὶ θησαυρῶν ὄντες, εὑρίσκονται. Idqüe nuper in Xenophonte deprehendi.

Iam quid Sophianus ille tuus? ἄγαν Νή Δία σοφῷ ὅντι ἔοικεν οὕτω βραδέως μὲν βουλευόμενος, μηδέποτε δὲ ἐπιτελέσων τὰς ὑποσχέσεις. Quid ergo tu mihi praeter Italicas et Gallicas Parollas? quibus vel ollas, hactenus quidem, antepono. Iterum vale.